DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TAI TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.00 / Ant Pusu Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $2.50 / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku. }
RASZANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUAIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 40 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Petnyczia 16 Gegužio (May) 1913. Metas XXV

KAS GIRDET?

Nelaimes akmedaužesia ir kasiklosia Suv. Steituosia 1911 mete buvo sekanczios; isz 1,005,281 darbininku užuvo 2602; akmendaužesia 188 likos užmuszta, kasiklosia angliu 2791, metaliniuosia kasiklosia 695.

Del vieszpataujenczių valdonu iszejo tokie laikai, jog valdimas jiems jau dagrizo. Turkiszkas sultonas geidže padekavot už dinsta o jojo impedis teip-gi atspraszo nuo to dinsto. Juodkalniu Mikalojus ir jojo sunus Danila teip-gi nubodo karaliavimas. Geriausia tieje europiszki monarkai padarytu, jago atsitrauktu nuo dinsto o padarytu vieta del prezidentu. Amerike gerai po tokiu randimui, Francuzams teip-gi. Žmoniu ant dinsto prezidento atsirastu su noru.

Senas priežodis sako: — Pasimelsk viena karta, kada ejni ant kares; du kartu melskis sededamas lovoje, pasimelsk tris kartus, kaip turi nora apsipaczinot o jago ejni ant parapinio susirinkimo tai sukalbek visa rožancziu.

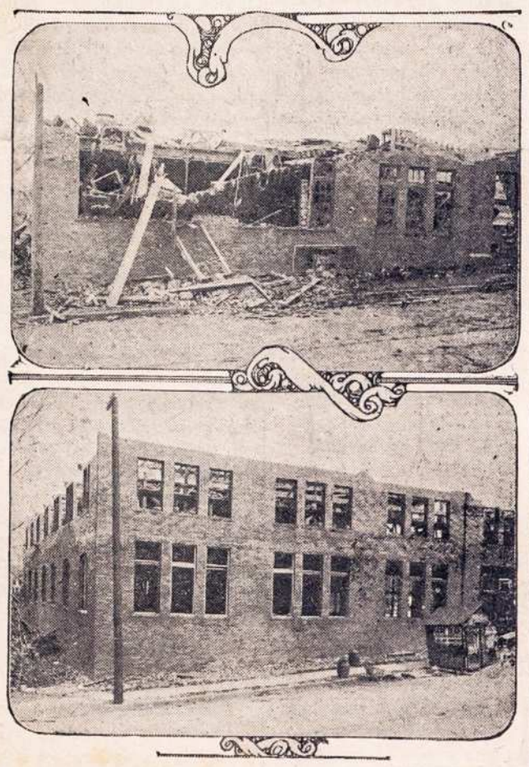
Sutverti kokį daigta, tai labai sunku ejna ir ant to reike kelioleka iszmintingu viru, o sugriauti, užtenka vieno kvailo. Sziur!

Pirmutiniuosia trijuosia menesiuosia sziu metu likos atgabenta in New Yorka 4,406,573 bleziniu pieno. Kožnoje bleznieje tilpa 40 kvortu pieno, tai pasidaro 176,262,920 kvortu. Tiek tai najorkieczei sunaudoje pieno in tris menesius.

Ashlando ligonbutes globejai nutare buk nuo pirmutines Nedelios Juniaus menesio, neinleis in ligonbute jokiu ypatu, kurie ne turi gyminiu ligonbuteje o jago ir kas noretu atlankyti sergante gymine tai bus inleistas tik po tikietu. Priežastis tojo užvedimo yra, kad vasaros laike atsilanko daugeli ypatu tik isz akivumo, ka labai kenke sveikatai ligoniu o ir virszininkai ne turi atsilsio.

Tulas valnamanis užsidejo Konetike karczema. Biznis ejo po szimts pypkiu. Stovejo abudu su pacze už baro nuo ryto lig vakaro, sziokiom ir szventom dienom. In bažnycze ne reikejo ejti, ba ir laiko ant to neturejo. Misiuke per bizni, neturejo kada nusipraust ir in zerkola pasižiurineti, o intuko kaip kopeta o maitele ir zerkolo ne turejo, ba kaip kraustesi in karczema, tai zerkola sukule. Viena karta in asztuones nedelias, apsižiurejo iszsipagiriojus misiuke, jog zerkolo neturi, nupirko "czipsztore" už 49 centus, su neligiu stiklu, jog žmogaus veida visaip rode — ir kreiviai akis susodytos, kreiva, nosi, perkraipyta galva ir t. t. Kaip tik toji salunınke in ta zerkola dirstelejo, jog galva kaip dinas susikreivinus, teip ir puole ant grindu nuo iszgaszczio ir apmire. Atsigaiveliavus už geros valandos, iszsižadejo alaus ir arielkos ir bedievystes; pradejo vaikszczioti in bažnycze ir szendien stojosi dievobaiminga motere ir prezidentka draugystes. — Tai mat koki stebuklai atsitinka ant svieto.

OMAHA PRADEDA ATSIGAIVINT.



Miestas Omaha, kuris kone visas likos sunaikytas per baisia vetra, pradeda atsigaivyt. Isz 1,779 suardytu namu, kone 70 procentas likos sutaisytais. Aukszcziau paveikslas parodo kokia blede vetra padare ir kaip szendien tas pats namas likos atgaivintas isz griuvesiu.

Jau tik ant svieto dedasi nepaprastai. Sztai netoli Pottsvilles randasi lietuviszkas farmeris, labai sutukes žmogelis (kitados laike karczema) kuris nuo kokio tai laiko serga ir lovoje guli. Pati jojo labai triusi motere ir gera gaspadine, noredama padaryt nauda isz jojo ligos, padejo prie jojo visztiniu kiausziniu. Už keturiu nedeliu prasimusze 42 visztukai. Farmerio pati isz to labai džiaugesi, bet farmeris susiraukes, nes jin visi pramyne viszta-perekle.

Nekurie ponai saluninkai rugoje, jog biznis ne ejna, o ypatingai tieje katrie neužlaiko lietuviszku laikraszczių. Tai ka veiks žmogus inejas, ar pone saluninke nori, kad žmogus inejas in karczema, stotu prie baro ir bepaliovos sriaubtu alu? Užsiraszyk "Saule" o biznis ejs.

"Cocktail" tai yra gardus maiszymas gerimu. Dabartes Chicage iszrado nauja "koktein" teip vadinama "coroners cocktail" arba "koronerio koktein" (karoneris yra uredninkas, kurio priderme isztirti priežasties staiga atsitikusiu mirczin arba pavieto daktaras). Tasai kokteilus yra padirbamas sekanczei pagal koroners Hoffmano buda: Ymasi tris linksmas aktorkas ir tris sportus, visus reike iszmirkyt geroje guzutėje ir szampane; potam gerai "iszmirkintus" sodina in automobiliu, pridet dareike kelis kliksmus ir girta szoferi ant galo reike "taji maiszyma" gerai sukratyt su pagialba 70 miliu ant valandos.

Ant pabaigos dasiduoda — koronerius isztirinejima staigos mirties. Galima in vieta aktorku paymti keles "linksmas motereles" kuriu randasi užtektinai visur. — Tokis tai naujas "koktelius" kuri daugiause naudoje "joy riders" su automobilum.

Kareje Bulgaro — Turkiszko dingo nemažai auku o teip-gi ir daug piningu kaip pasirodo isz sekanczio skaitlius: Bulgarije pastate, ant pleciaus 300 000 vyru kuriu užlaikimas kasztavo 24,750,000 szterlingu; Serbia 200,000 — 16,500,000; Graikije 150,000 — 12,375,000; Juodkalniecziai 40,000 — 3,300,000; Turkije 400,000 — 33,300,000. Iszviso 1,090,000 vyru kuriu užlaikimas kasztavo 90,225,000.

Vienas spekulantas apgarsino laikraszcziuosia, jog turtingiausios kasiklos aukso yra ant kapiniu Amerike. Pagal jojo apskaitima, verte aukso, katra dentistai sunaudoje czionais Amerike, isznesza ant dvieju milijonu doleriu, vertegi sidabro ir platyno ant milijono doleriu. O kad neyra papratimu traukti dantis numireliams, tai kas metas daugybe aukso ir kitokiu brangiu daigtu ejna in žeme. Amerikonai da nesyma prie eksplotacijos kapiniu, ba užimti Alasku, kur da darbas užsimoka. Geriauses biznis Amerike del dentistu; czion dantis gadina szaltas vanduo su ledais, ajskrimas ir kitoki saldus daigtai.

☞ Jago in kur atsibalados "kompanije" po dažiura lietuvio kurie siuva siutus už $15 00 tai apsisaugokyt nes tai apgavikai kurie duoto žodžio neiszpildo. Lietuvis kuris yra manadžerium tos "kompanijos" ne turi mažiausios savžines ir jauslos del savo tautieczių.

Jonas Paužis isz New Philadelphios ka tai likos perszautu laike musztines tuloje karczemoje, mire ana diena Pottsvilles ligonbuteje. Kaltininkus da karta perklausys ir bus pastatyti priesz suda už žudinsta. — Vela vardas Lietuviu pakylo ant vieno laipsnio augszcziau!

ISZ AMERIKOS.

Milijonieris apsipacziavo su tarnaite.

Nevada, Mo. — William Williams vienas isz turtingiausiu ukesu czionais ir milijonieris apsipacziavo su panna Emma James. Nuotaka turi vos 17 metu o jaunikis 72. Panna James buvo už tarnaite czionaitineje restauracijoi.

Motyna ir kudykis mire isz bado.

Wansan, Wis.— Kokis tai William Christy, gyveno su Nellie Brownmiller "ant vieros". Vargas buvo baisus, ba girtavimas viska paeme o maisto nebuvo už ka nusipirkt. Ana diena motere pagimde kudyki. Žinoma, jog apie pagialba daktaro ne buvo ka mislyt, ba ne nebuvo su kuom užmoket. Christy nebuvo namie per keles dienas o mielaszirdingi kaimynai pristatinejo maisto del vargezes pagal ižgale. Vakar kada viena isz kaimynu atejo atlankyti ligonia, rado jaja gulinte ant lovos numirus, laikanczia sustengusiom rankom kudyki prie kruties. Paszauktas daktaras, nutare buk jau kelos valandos kaip abudu yra miria. — Baisus tai paveikslas nemoraliszko gyvenimo, nes kaip priežodis skelbe "kokis gyvenimas, tokis ir mirtis".

Insimilejo in zokoninke.

Nanvoo, Ill. — Robertas Pearson isz Fort Madison, Iova ir zokoninke Beatrica, po tevu vardas Cecilije Foley isz New Yorko, likos suriszti mazgu moterystes ana nedelia. Pearsonas buvo stalerium ir dirbo prie klosztoriaus. Tokiu budu suejdavo labai tankei, na ir apsivede. Zokoninke radosi klosztorije per 12 metu ir turejo aplaikyt pavelinima nuo popiežiaus ant apsivedimo. — Meile ant niek nepaiso. Ar ne?

"Laukine motere".

Pottsville, Pa.— Ant cirkuso kuris czionais rode keles dienas adgalios, atsilanke kokis tai Mathew Kemmery. Ant apgarsinimu buvo garsinta, buk akyviausiu dalyku bus "laukine motere" — suymta tarp laukiniu žmoniu, net kur ten ant salu Filipinu, o kuri minta tik žalia mesa. Galva "laukines moteriszkes" uždenginejo ilgi juodi plaukai (žinoma pritaisyta peruka) o in kletka metyta laikas nuo laiko szmotus žalios mesos. Kemmeriui žiurint in "laukine" pasirode, kad josios veidas yra jam gerai pažinstamu, pradejo teminti su dydesne atyda ir netrukus pažino "laukineje" savo szesziolekos metu senumo duktere Violeta, kuri du metai adgalios pabego isz namu su kokiu tai komedijantu.

Tevas tuojaus nusidave pas palicije, kuri aresztavojo saviniuka cirkuso ir "laukine" nugabeno po teviszka pastogia.

Dvase nužudintos mergynos neturi atsilso.

Atlantic City, N. J. — Tris metai adgalios likos nužudinta czionais jauna mergyna Jannie Adams bet žudintojaus nesueme. Dvase nužudintos ne turi atsilsio ir tankei duodasi matyt del savo szeimynos rodos melsdama, ydant josios žudintojas butu pajeszkomas ir nubaustas. Mergynos dvase perejna per sienas ir uždarytas duris o kuria ne karta regejo josios sesuo Lena ir kiti sanarei szeimynos.

Nepaprasta ceremonije.

Swenksville, Pa.— Nesenei mire czionais motere Edwardo Hussey. Susirinkusie ant szermenu veliones su nusistelejimu paregejo vira mirusios besimilint ir bucziuojenti su kita moteriszke Lizzie Miller kuriu buvo sesere mirusios. Inirsze gymines ir kaimynai susirinkusie ant szermenu, metesi ant Hussey ir Lizzes, iszvede abudu ant lauko, apliejo smala ir apipyle plunksnomis iszvare isz kaimo su kerszinimais idant daugiau nesugrižtu tenais. Teip nubaude vira mirusios moteres ir jo numiletine, emesi už palaidojimo veliones.

Tai-gi ant kart atliko ir svodba ir szermenis: vienus suvinczevojo smala o kita palaidojo.

Tai tau prietelei darbininku.

Boston, Mass. — Tomis dienomis iszejo in virszu vagysta $10,800 isz surinktu $68,000 ant suszelpimo straikieriu Lawrence per žinuna Winfield Slocum, kuris peržiurejo visas rokundas.

Juozas Bedard kuris rinko aukas del straikieriu Lawrence, padejo in banka ant savo vardo $10,800 o isz tu iždalino del Vincento John isz Chicago, sekretoriui Industrial Workers of the World $2.800, Tamosziui Powers isz Providence $3,000 ir Desire Steur isz Lawrence $5,000. Iszsiuntimas vaiku straikieriu pas gymines in Philadelphia ir New Yorka kasztavo $1.500.

Tai-gi visi "prietelei" darbininku pasinaudojo gerai isz surinktu auku bet straikieriai, kurie daugiause nukente aplaike szpiga. Tai vis teip iszejna, agitatoriai straikieriu pasinaudoje daugiause isz tokiu sumiszimu o tu vargsze darbininke kentek ir tylek.

Tevas pardave duktere už $130.

Wilmington, Del. — Teresa Sasso 15 metu mergaite pasiskunde palicijei, buk josios tevas pardave jiaja del Antano Cotillo už 130 doleriu ir da priverte ant apsivedimo su juom. Sudas patalpino mergaite priglaudoje del vaiku o teva ir jauniki patalpino kalejima lig atsiskirimui.

Pavirto in akmeni budamas gyvu.

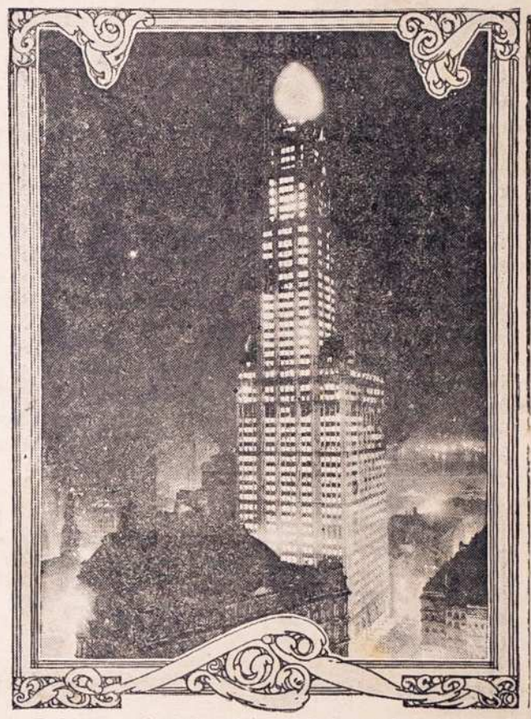
Warren, Pa. — Williamas Irvine, 82 metu senumo mire ana diena nuo suakmenejimo.

Jau nuo keliu metu Irvinas pradejo akmenyt nuo deszines kojos o kada toji baisi liga dajejo lig szirdies turejo mirti. Daktarai isz visu szaliu suvažiavo pažiuret tojo žmogaus ir visi stebejosi nepaprasta liga. Budamas gyvu svere 238 svaru o po mirimui arti 400 svaru.

Nuotaka 13 metu, jaunikis 28.

Wilkes-Barre, Pa. — Ana diena likos iždaota laisnas del Stepono Sinkovo 28 metu senumo kuris ketina apsipacziuot su Stefanija Lesikiute turinti 13 metu. Sinkovas yra arti 6 pedu dydžiu ir svere konia 200 svaru o jojo milema yra vos ketures pedas dydžio ir svere 90 svaru devedama da trumpas szlebes. Tevas noringa pasirasze ant pavelinimo tvirtindamas buk jojo dukte yra užganadyta isz Sinkovo.— Geriau legislatura padarytu, ydant innesztu prova ant užtraudimo tokio apsivedimo.

AUKSZCZIAUSIAS NAMAS VISAM SVIETE.



Dabartes patis skaitytojai gali dasiprast, kaip iszrodo dydžiauses namas ant svieto nakties laike kada buna apszviestas. Yra tai dydysis "Woolworth Building" New Yorke kuris nesenei likos užbaigtas. Prezidentas Wilsonas, paspaude elektrikini guzikeli Washingtone kuris užžibino ant kart 80,000 lempukiu tam 55 aukszto name. Namas kasztuoja $13,000,000 o yra 792 pedas augszczio. Name talpinsis 10,000 gyventoju. Namu savininkai seniau buvo neturtingi židelei. Jie užsidejo kroma ir pradejo pardavineti visokius daigtus po 10 centu (czipsztori), ir szedien tieje kromai randasi konia po visa Amerika žinomi kaipo Woolworth Stores.

Nelaba motyna užtrucino savo sunu.

Spokane, Wash. — Mary Johnson likos aresztavota už žudinsta savo sunaus 28 metu Rejmondo.

Nužudintas sunus buvo asekuravotas ant deszimts tukstancziu doleriu ant ko pasigodejo nelaba motyna ydant iszteket už kito viro. Daktarai pripažino, buk motyna užtrucino sunu.

Mirtinai sužeido savo ženta.

Minersville, Pa. — Jonas Pavlovskis mirtinai sužeido savo ženta Jona Blaszka in kuri szove tris kartus isz revolverio Pavlauckas pasidave in rankas palicijos o Blaszka guli ligonbuteje. O tai viskas pakylo nuo gerimo. Draugas Blaszko atnesze in namus alaus o Pavlauckas priesz tai pasiprieszino ir isz to prasidejo musztyne. Pavlauckas nubegias ant virszaus, paeme revolveri ir pradejo szauti in savo ženta. Abu du da nesenei pribuvo isz tevynes o Blaszko pati randasi kelioneje in Amerika. Pavlauckas tvirtina buk jojo žentelis per daug kibo prie jo paczios o karta užtiko jin iszejnant isz josios miegstubes, bet apie tai nieko nekalbejo ir ant kart už viska atsimokejo.

Septiniu metu vaikas iszrodo in 60 m. senuka.

West Berwick, Pa. — Tellie De Fibre, septiniu metu vaikiukas mirszta ant labai retos ligos vadinamos per daktarus "kretinisma". Yra tai užkietejimas pakauszio ir skuros o sergantis taja liga pasensta isz jaunu dienu ir iszrodo kaipo seniauses žmogus. Tellie turi žilus plaukus ant galvos ir iszrodo kaip senukas turintys 60 metu.

Iszmintingas stirininkas.

New York. — Ana nedelia, ant laivo plaukenczio isz czionais in Hamburga, prie rato kuris kieravoja laiva sedejo jaunas vaikynas James Calberton, apie 22 metu senumo. Buvo tai jaunas vaikynas prie teip atsakanczio darbo, nes žinojo ir perejas per laivinius mokslus, aplaike teip svarbu dinsta. Ant laivo radosi daug žmoniu, terp kuriu radosi ir keli kuningai. Vienas isz ju priejas prie vaikino tare: "Per praszau man už mano akyvuma, bet asz nesuprantu, kaip tai kompanije galejo teip jauna vira pristatyt prie teip atsakomiszko dinsto, juk galetu gaut senesni ir atsakantesni žmogu kuris yra ilgiaus prie to darbo.

Vaikinas atsake: "Teip yra mano guodotinas kuninge, o jagu asz nesuprastau gerai savo užsiemima tai czion nebutau".

"Na gerai, — atsake kuningas — jago tu esi ir gali butie prie to rato, tai parodyk man ar gali ta laiva varyt adgalios".

Vaikynas tuojaus parode jam, kaip jis gali laiva valdyt in kur norejo. Kuningas isz to visko labai stebejosi. Bet už valandeles vaikynas užklause kuningo:

"O kas tu per vienas, jagu teip tave apejnu?

"Asz esmu kuningu.

"Teip asz tuo supratau, kad esi kuningu, bet kaip ylgai esi kuningu?

"Apie 23 metus — atsake kuningas.

"Tai ir savo bizni gerai supranti. O jagu tu buvai akyvu dažinoti apie mano darba, tai ir asz taves užklausiu, budamas kuningu, ar moki savo poterius?

"Žinoma kad moku — atsake kuningas.

"Na tai sukalbek "Teve Musu".

Kuningas sukalbejas "Teve Musu" po tam vaikynas atsiliepe: "Labai gerai žinai kalbeti poterius, bet dabar man sukalbet nuo pabaigos lig pradžios.

Kuningas paraudonavo ir prisipažino, jog nespasabas tai padaryt. Tada vaikynas atsiliepe: "Matai, tu esi kuningu jau 23 metai o asz tiktai esmu prie rato puse meto o žinau savo darba geriau ne kajp tamista". — Pamokinimas isz to tokis: Neklausk to, apie ka neiszmanai....

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

Vaisei tamsybes.

Moskva.— Vienam kaime radosi du vaikai, kurie galedavo gerai sumainyt savo balsa arba kitaip pavadinus pilvakalbei (ventrologistai). Kaimynai nutare kad vaikuosia tupi velnei ir butinai reikia iszvaryt isz vaiku piktas dvases, nes prieszingam laike nupuls ant viso kaimo arba aplinkines dydeles nelaimes. Viena isz "mandru" bobu dave roda, ydant nuvestu vaikus in pirti ir ten szutyti per puse valandos, po tam nuogus iszgyt ant kiemo su drebutine ryksztė o velnei ant tikruju apleis vaikus. Roda "gudros bobos, tuojaus iszsipilde kuogeriausia, bet nieko ne gial bejo, velnei vis pilve vaiku kalbejo. Panaudojo tad kitokio budo. Sztai kocziojo vaikus per septines petnyczes terp dvieju lentu, kad net policije turejo apginti vaikus nuo kancziu ir patalpinti nukankytus ligonbuteje. Po sugrižimui vaiku isz ligonbutes, kokis tai "žinunas darodijo rukyt vaikus pastipusiom katem. Nežine isztikro ka darytu su vaikais, jagu valdže ne butu paemus vaikus po savo apgloba ir nenubaustu kaltininkus.— Ar da ne ajszkus davadas tamsybes gyvuojenczios terp gyventoju Rosijos?

Dydele szokyke.

Petersburgas.— Grafiene Lamsdorfiene, badai yra dydžiause szokyke ant svieto, kuri tvirtina buk iszszoko 15,000 miliu su 1700 virais. Atlanke jieje 1082 balius, szoko 2934 kadrilius, 500 polku 4500 valcu.

Trumpi Telegramai.

§ Washington. — Randas sugražins Helena Bugadžewska adgalios in Europa už paleistuvinga gyvenima.

§ Patterson, N. J. — Už apstojima fabriko kuriame tesesi straikas, 43 mergynos likos apsudytos in kalejima po penkes dienas.

§ Cumberland, Md. — Magazinas parako arti Elkhart Coal Co. truko užmuszdamas du darbininku o sužeido kelis. Truko 1700 svaru dinamito ir 50 bertainuku parako.

§ Coalport, Pa. — Sugrižus isz Hazletono, Mare Czepulonis radė sudeginta grincze kuriuoje pražuvo vienas kudykis.

§ Lincoln, Nebr. — Baisi viesula sunaikino visa miesteli Seward, 12 ypatu likos užmusztos o 50 sužeido.

ISZ VISU SZALIU.

Nužude generola.

Munich, Bavarije.— Major-general von Levinski, prusiszkos kariumenes siuntinis in czionais likos nužudintas per Strafferie, paiksza; palicijos sargas teip-gi likos nužudintas.

Baisi vetra ant Filipinu.

Manila.— Filipiniszkas salos atlanke paszelusia vetra, kokios nepamena nuo daugeli metu, padarydama daug bledes del žmoniu. Daugeli laivu likos nuskandytu, 58 žuvininkai nuskendo, szimtai namu sugriuvo. Kiek isz viso žmoniu pražuvo, tai da neiszturyneta.

Žiema jau praejo,
Vasara užejo,
Trustai vis uždirbs,
Darbininkui kele užkirs.
— Kur darbininkas?

BURTAI

Apisaka apie buda zmoniu gyvenancziu praeitam szimtmetije.

Marina apsaki viska kas sze dien atsitiko kur ir vejkesi net igi neszparu. Po tam užvedi kalba apie Bužalskus.

Ir pats Zienba buvo tos nuo mones, jog Bužalskas privalo pasakit viska, ka žino ir ka mate kada buvo nunesztas ant balu.

Marina nusijuoki.

— Kas-gi da czion gali abe jot?—tari—juk ne ginsite, jog raganos nutvere žmogu ir privercze in prie savo szokiu ir besiedos.

— Tejp kalba, tejp pasakoja—atsiliepi Zienba mostelejas su ranka—nes asz tejsibe pasakius, nieko tokio ne macziau ir negalu tikraj sakit.

— Bet ira toki, kurie mati — atsaki Marina tuojaus —ira tokie kurie taj gali apsakit. Ot tuojaus pirmutinis mano pusbrolis Piechockas kuris skripkuoje po karczemas ant vakaruszku ir vesejlu.

— Tas kas taj kožna nedele nakvoje karczemose po suolu? —paklausi Zienbieni nieko — blogo priek tam nemislindama.

Marina uszpikus paszauki.

— Kajp taj po suolu nakvoje — nesusiprantate poni Zienbieni ant daliko. Tokis muzikantas kajp jis taj turi bu tie karczemoje pirmutinis ir iszejtie paskutiniu. Tada jago ira labai velu arba....

— Arba labaj girtas — per trauki gaspadorius.

— Ir tas atsitinka — atsaki drasej Marina nesusimajszius, tas kožnam atsitikt gali. O ipa tingaj muzikantuj, ba kožnas uszpundina o kas gere vis pirmiause gere in muzikanta. Nes mano pusbrolis turi druta galva ir ne tejp lengvaj galema nugirdint ir paguldint po suolu.

— Nes ka jis mate —klausi Zienba.

— Ka mati?— paantrino su szipimu Marina, akivi esate ir žinoma taj tejsibe, nes jis visko apie viska pasakit ne gali.

— O taj del ko?

— Hm, del ko? ar taj su g e r u vejkalas?

— O taj ne?

! Man-gi jis pasaki viska, nes turejau prisiegt ant iżganimo duszios, jog tame niekados ne iszsitarsiu ir jio ne galu iżduot.

— Ka taj jis tuojaus tokiu prisiegu rejkalauje —suniurne jo Zienba.

— Na, taj ne navatna, ba jago asz jum viska pasakitau taj jum plaukaj ant galvos sutotu.

— Brr!—sudrebejo Zienba, taj ten turi but kas bajsaus!....

— O žinoma bajsaus, ira tas tejsibe —trauki Marina tolaus —ir kada asz apie taj dasižinojau keles naktis miegot ne galejau ir kas tejsibe, turejau viena iszgert, o nevet visada kada tik pamislinu atsiminus turiu iżgertie ba mane szur pulej paima....

Nutilo ir sudrebejo ciela buk rodos drugis jaje sukrete. Zienba tuolajk pasikeli nuejo in szepa o iszemes bonka su stiklelu, pripiles ir padavi Marinaj, kuri priemus su džiaugsmu isztusztino stikleli, plausz kodama po tam liežiuviu per gera valanda ant ženklo užganadinimo, isz smoko pujkios arielkeles.

Po tu žodžiu pripile da viena, pati sau, stikleli o iszgerus ant gaspadines kuri atsisaki, pradejo tolaus apsakinet.

— Buvo taj karczemoje — kalbejo tolaus —mano pusbrolis turejo skripkuot, kaip taj pavasario lajke. Pasivedimas jam buvo pujkus ir po pusiaunakcziuj turejo jis daug auksinuku kiszeniuje ir skripkoje ne stokavo.

Buvo ten da geri pažinstami taj-gi taj tas, taj kitas vieszina jin, o tam gardžej ejna, ba ne menkaj prisimosavo per ciela ta lajka.

— Na, žinoma — patvirtino gaspadorius —juk tejp per ciela nakti smiczelu mosuot, taj tejp jau!....

— O tejp matote—atsaki savo tolaus Marina —tejp prisiprociavojas, noretu žmogus atsilset ir atsigultu ir po suolu—dadavi prikiszdama, pažiurejus žvajra ake aut Zenbienes,—nes mano pusbrolis, ba tas prie procios vienatinis. Pasiemi ir nuejo namon. Ant kelo kur topeleįs iszsoditas pasidari jam kajp taj ne geraj, labaj navatnej. Kas nuolatos aplink szoki nejo, kas tase jin, net ant galo pasidari jam szviesu kajp diena. Dabar jau mate, jog raganos aplink ratu szoku, o ant galo nutvere jin nuneszi ant medžio to ka viduri balu auga ir liepi grajint. Medis tas tuojaus pasidari ligus buk rodos padlagos buvo ant jio, tuo jaus atsirado stalas kreslaj, o ant stalo visoki valgej, kepsnej ir gerymaj, vinaj ir likieraj visoki. Priek tam atsirado keli szetonaj su ragajs ir uodegoms Pusbrolis norejo persiežegnot, nes ne galejo, nežine del ko.

— Ha, biesaj jam to ne pavelino... Isztikro, gal isztikro usztvirtino Marina, —nes klausikiti tolaus. Kas-žin kajp no jio bajme nuejo pradejo valgit, gert, o kuom daugiau gere ir valgi, tuom daugiau norejo gert ir valgit. Po valandaj liepi raganos jam grajint. Del to pusbrolis grajino ir grajino net skripkoje lig kas stenejo, o raganos su velnejs szokinejo kad sunku nevet ir suprast žmoguj ne matancziam, ba ten buvo ir jaunos ir senos....

— Ir jaunos?.... —paszauki Zienba.

— Ir jaunos....—paantrino boba — szedien jauni daugiau jau numano, negu seni. Pusbrolu pradejo jau vel net plaukaj ant galvos keltis, ba kas valanda girdet užimas ir vel viena ragana atleke, idant paszokt su velnejs.

Nes.... nes.... paduokite man dabar.... brr! viena.

Gaspadorius pritarnavo.

— Sztaj-gi— kalbejo po iszgerimuj Marina tarp raganu buvo ir pažinstamu.

— Huuu!.... tc! —paszauki Zienba.

— Teip, teip, buvo pažinstamu — kalbejo vargsze —nes jam uždraudi apie taj kalbet, jago nori kad jam ne nusuktu sprando. Del to pusbrolis grajino o grajino, valgi, geri ir grajino. Ant kart iszgirdo kad gajdis gieda. Ir sztaj viskas akise jio dingsta, rodos buk plunksnele nupute, pasidare tamsu. Pusbrolis pratrine akis ir norejo tvertis usz szakos, kad ne nupult no medžio, nes žiuri kad jiokio medžio ne ira, o jis guli ant grinos žemes. Net dabar-gi persiežegnojo, o tame vel antru kartu gajdis užgiedojo. Paszoko jis no žemes ir žiuri aplink save ir ka mato? u-gi jog gulejo po siena grinczios senos Kundos.

— A! —paszauki Zienba,— jago toji ne ragana.... na taj jau kitos jokios ne ira!

Marina lingavimu su galva usztvirtino, nes nieko ne kalbejo.

— Ir kas-gi jin ten no kelo nuvedi?—klausi tolaus akivas gaspadorius — juk no karczemos in Kiskova keles tiesus ir platus traktas, isz abieju szalu iszsoditas topelejs niekados žmogus paklist ne gali, o in Kundos bakužele kur tauda, stovi prie upes tarp medžiu užaugu, kur ir diena žmogus turi geraj temit, kad daejt.

— Marina lingtelejo slaptingaj ant to su galva.

— Asz jum pasakisiu —tari po valandaj taj tas pats kas ir su Bužiu atsitiko. Raganos nuneszi jin ant gluosnio, ant bolu ten bovinosi su juom ilgaj gajdis užgiedojo ir jau jos nepaspejo nuneszt atgal ant kelo, tiktaj nulajdo tuojaus po grincze senos Kundos.

— Tas gali but!

— Tejp-gi ir buvo.

— Ir kas-gi ten buvo? — tirinejo vis akivas Zienba, — kajp sena Kunda taj kajp "amen" poterinje.

Marina nieko ne atsaki tik taj kelis kartus galva lingtelejus, vel stikleli užverti po nose.

— Ba, jago tai žmogus gale tai žinot — trauki tolaus gaspadorius — taj nor žinotaj ko turi saugotis. O tu pažinsti jajs Mare?

— O paszauki ciela uszsidegus Marina, — del ko-gi neturetau jiu pažintie. Žinau girdejau, žinojau. Pilna jiu muso aplinkineje.... Nes apie tai sakit ne vale. Ira nevet tokios apie kures niekas ne nemislintu....

— Tejp, tejp nuduoda dorulems — dadavi Zienba.

— O jago taj man butu vale pasakit.... giresi tolaus girtuokle, pasigerus bet ne, ne galu viso.... O pats Bužis isz kur tokius turtus turetu? juk ne galema pamatit kad kromuose skura kada pirkinetu, o visada jos pas jin ir isz siuva ir turi.

— O kad tau liežiuvis sutintu su tavo zaunijimu — atsiliepi iszvesta isz kantribes Zenbieni — Bužalskas vogt ne ejs ir ne ejna. Tejsibi ne valkiojesi po kromus skuros pirkinet ant mastu, nes tavoro uszperka ant cielo meto net isz Poznanes.

— A, ha! tc, tc! — emi szandit Marina isz moteres — poni Zenbieni uszstoje už jin ir dovanaj ima in savo apgloba. Tas ka pargabena isz Poznanes usztektu jam gal vos ant kelu nedelu; taj tiktaj daro kad del žmoniu akis apmonit.... Nes asz žinau isz kur viskas imasi!....

Sztaj Bužala turi inkluza o tas jam tavoro dastatineje....

— Vardan Tevo ir Sunaus.... atsiliepi pabuges Zienba — kas taj vel tas inkluzas. Arba taj jin tejp lengva gaut.

Kas-gi nori turet inkluza turi peklaj parsiduot, o tada pekla ir jos tarnaj nieko blogo jio gyvenime ne gal padarit, visame turi jin gelbet o dabar kajp žinome Bužalskas vos galo ne gavo balose!

Marina lajke tos kalbos lingavo su galva taj pamaželi tai stajgaj, taj krestelejo, tai pakrejpi in kajre, tai in deszine szali, o lupos nuolatos drebejo.

Jis-gi pats gal jis ne turi ir ne rejkalauje, nes kas kitas jin namuose — kalbejo uszkimusiu balsu apskelbike. Asz taj žinau....

Angliszki sportai.

Užstojent pavasariui, visi pardavejai daržoviu Londone iszkele visokius pasilinksminimus terp kuriu yra lenktines su asilais kaip ant paveikslo matome. Tieje kupczei daržoviu pasiredo in juokingas drapanas, ant kuriu yra iszsiuta visoki papuoszimai isz visokiu guzikeliu. Kaip kada randasi ant tokiu drapanu net 10 tukstancziu guzikeliu.

Asz taj žinau, kas tankej pas sena Kunda vakarajs atsilanko.... asz tai žinau.

— Pasakik-gi — priverstinejo Zienba.

— Ne, negalu, nes patis persitikrinsite — atsaki. Marina, ba esmiu persitikrinus, jog toji ipata rit ejs pas sena Kunda. Tiktaj pasirengkite vakare taj pasergesim o isz tik ro pamatisite.

— O žodis!.... sudrebejo Zienba — kur-gi asz da ten turetau....

— Del ko-gi ne? — paszauke Marina — busiu ir asz prie juso, o tada jums nieko blogo atsitikt ne gali.

— A.... a.... ka.... ne gali?! — tari su didelu nusistebejimu ir atsislinko tolin no Marinos.

— Ne nieko jum ne atsitiks — paantrino boba — nes ta da pamatisite kas tai naktims pas sena Kunda vajksztineje.... tada-gi ir poni Zenbieni pamatis in ka tiket ne nori.

Zienbieni buvo ant lajku da protingesni motere nevet ir no savo viro, kajp matome, kuris in veplojima, suvis ne verta tikejimo tikejo. Zienbieni nor klausi bet ne noringai ir suvis nepajsanczej o ant galo kada da emi prikiszinet jej, taj jog in burtus ne tiki pasikele pasimi pleczka ir paslepi in szepa ne žodžio ne isztarius.

Tas indure Marina, ba pleczka da ne buvo tuszcze, o paslepimas buvo ženklu, jog gali sau ejt ba daugiau ne gaus, Sudrebejo ciela isz rustibes, sugrieži dantimis ir suniurnejo ka tokio po nose.

— Del to rejke ejt — tari o jau gaspadoreli paminkite apie rit diena. Pabutau da ilgiau nes turiu ejt pas Brdysiuczion ne toli ba nupirko puodu ir asz noretau vieno jio pramanit.

— O ar parduoda — atsiszauki Zienbieni.

— Parduoda, norint ir ne puodžius — dadavi kitrej Marina — nes geriems prietelams atlejs.

— O taj ir geraj - tari nudžiugus motere — kad žinau. Mano jau iszsimuszi, o igi jomarkuj da toli.

Marina da pasirupino, žiure dama, jog ne gaspadorius ne jio pati ilgiau pabutie ne praszo, pažiurejo da karta iszszalies paszlapcze ant gaspadines sukandus dantis, tejpo-gi dir stelejo da ant gaspadoriaus, ir iszejo.

Tada-gi abiem ponstvaj Zienbam buk akmuo no krutinos nuslinko.

— Tuojaus tu ten turi su to ke valkata in szne ktas insidavineti! — kolojo pati vira žinai jog tai liežuvninke plauszke suvis niekus o kada pasigere, taj statosi, buk viska geriau žino no kitu.

— Na, na, — tejsinosi viras — tu mislini kad jau asz jej visame tikiu, niekados! Netoke motere kuri ne isz vieno pecziaus duona valgo, gali no žmogaus daugiau ir žinot.

— Gal tik pati su velniu laikitusi — tari Zienbieni — ba kas-gi isz doriu žmoniu gali žinot vejkalus piktos dvasios?

— Geraj-gi taj vargszej ne iszrodo akis — paszauki Zenba ir jago kas jej lopuka prisektu ne sakitau ne žodžio.

— Klausik-gi manes — tare drucziau prie kožno žodžio mesk-gi tu tajs misles apie raganas ir burtus. Juk ejni in bažnicze ir kiek kartu girdejaj jog griekas tiket in burtus ir raganas. Dievas randije žmonimis, o ne pekliszkas valdonas.

— O jago kas jam pasiraszo? — tari viras.

— Tegul jam ir szimta kartu pasiraszo — trauki tolaus motere, — taj ten jau jio dalikas nes kenkt niekam ne galiba ant szio svieto ne turi valdžios gal tiktaj tam kuris jau papuoli in jio nagus po smert.

— O kaip taj Piechockas, ant gluosnio grajit turejo.... ha....

— Piechockas niekados no nedeliniu vakaruszku vesejlu ne sugriższta blajvu, ir Dievas mielauses žino ten.... Ant galo ne turime apie ka cze kal bet.... Dievuj dekuj, jog toji Marina sau nusivilko.

— O Dievuj dekuj — atsiduso Zienba — ba ir man buvo didele sunkinibe užgulus ant krutines.

Po tu žodžiu pasikeli uszsismauki ant galvos druczej kepure ir nuejo ant kiemo. Buvo jau tamsu, nes toki pamati koki taj pavejksla žmogaus, kuris stajgaj iszniko jam isz akiu.

— Vardan Dievo Tevo ir Sunaus ir Dvasios.... paszauki nusistebejas begdamas atgal in stuba ir apsakidamas apie taj paczej.

— Kas ten buvo paklausisu nusiszipsojimu motere — isztikro gal Marina nuejo pažiuret kiek turime visztu tvartelije. Nuejk-gi tik tu pažiuret Zienba uszžibino liktarne ir iszejo, atadarias tvartuka perskaiti o persitikrines, jog buvo visos sugrižo spakainej in stuba.

(Tolaus bus).

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Ant tulos veseilios susirinko
geras burelis,
Dave gerti, nepavidejo vai
kynelis,
Terp svecziu buvo kauniszkei,
Kapsai, dzukai ir suvalkiszkei.
Jaunikis nieko nepavidejo,
Dave gert kiek tik kas norejo,
Kada atejo laikas dovanu,
Mislino, jog sudes ne mažai
pinigu.
Ba gerti nepavidejo,
Tai ir vilti gera turejo,
Bet vaikinelis apsiriko,
Visi dzukelei pakriko.
Kada dovanos pasibaige,
Atsirado dzukelei velgi,
Bet jau gerti ne gavo,
Ba jauniki prigavo.
Kaip muila suedia iszejo,
O da ir musztis norejo,
Na ir ant rytojaus pribuvo,
Ba da ne galas veseilos buvo.
Ir ka jiems padare:
Druskos su alum sudare,
Tada pas rive nulapsejo,
Gerti vandeni pradejo,
Ir atsigerti ne galejo;
Juoku buvo invales,
Ilgai užmirszti ne gales.

* * *

Jau tam Mahanojui geda,
Jagu už burdingierius susieda,
Jago viena turi daugiau,
O kita mažiau.
Viena ant kitos iszmisloje,
Priesz žmonis aploje.
O jagu tarp ju yra žmogus
szviesus,
Isz gero gymimo ir mandagus,
Mainosia dirba,
Gerai uždirba,
Turi visko gana,
Ba paczidžei gyvena.
Kad primanytu,
Szaukszte vandenio paskandytu,
Visaip ant jejo pramano,
Kaip tik katra iszmano.
Tai ja c[illegible] tokia mada,
Szviesiausius žmogaus nekencze niekada,
Bukie tamsunu kaip visi,
Tada tarp juju tiksi.

* * *

Lietuvei ne turi gerus paprastimus,
Kurie žemina jaunus ir senus,
Visu czion neiszrodysiu,
Tiktai apie svarbesnius paporysiu,
Apie girtavima nieko ne sakysiu,
Tas jau per daug insiszaknines, tai paliksiu,
Gerkite kiek galyte,
Kad ir paskutinio proto ne teksyte.
Ba jagu Lietuvei ne giartu,
Tai suvis isz mados iszejtu,
Gerkkite, tai labai žmogu dabina,
Norints suvis prota mažina;
Juk pasigerus smagiau,
Ir vaikyne daug linksmiau.
Jagu girti ir susimusza,
Tai bilia neužsimusza,
Ir ne skaudes suvis.
Jagu katram byra smegenis.
Ne gali girtavimo palaut,
Turi kanodaugiausia traukt,
Ba kaip guzutes ir raugalo ne gersi,
Tai gyventi ne galesi,
Jokio darbo ne pradesi,
Lietuvos neatgaivinsi,
Ne parapijos nesutversi,
Mergynos ne gausi,
Ir neapsiversi.
Jagu maskolei ne giartu,
Ar jiejei kariauti galetu,
Kaip vodkos užsitraukia,
Drasiau ant pleciaus traukia.
Girtam smagiau,
Ir drasiau,
Tai vaikyne matai,
Jog del girtuokliu visu szlektai.

* * *

Mainersville apigardoje,
Ne labai dydeloje,
Viena bobele szposu padare,
Ir daugybe juoku pridare.
Da palauksiu,
Ne garsysiu,
Kaip prisirinks daugiau,
Tai bus apraszyta geriau ir daugiau.

Ne sudink!

Vienam turtingam dvare, tarnavo no nepamenamu lajku sodauninkas vardu Jokubas Turejo jisaj duktere Marijona, kuri ne karta atsiženklino su didele milaszirdiste ir kalbejimo visada tejsibes. Del to-gi ponstva labaj jaja milejo ir ne karto jaja szaukdavo in dvara idant pasibovintu su juju dukriuke Onute. Norint Onute buvo duktere turtingu tevu, bet niekad ne paniekino Mariute, nes szirdingai su jaja draugavo. Teip perejo keliolika metu.

Viena karta, diena varduviu Onutes, aplaike no savo motinos puikes auskaras su brangeis akmenajs. Kada prisisotino su jeis in vales, padejo ant stalo pakajui ir nubego in dar ža pasibovint. Mariute teipogi norejo padarit del Onutes netikieta dovana, padare vainika isz puikiu kvietku ir nunesze in pakaju Onutes. Onute noredama atsimoket už gerus velinimus Mariutei, liepi jei pasilikt savo pakajui o pati nubego pas motina su praszimu, idant dovanotu del Marutes viena isz savo puikiu szlebukiu. Kada ant to motina pavelino atbego Onute pas Maruka su szlebuke o noredama pasirodint priesz jaja su aplajkita dovana — auskarajs, pasirode jog ju ne buvo ant stalo, norints visur iszjieszkojo bet niekur ne rado. O kad niekas kitas tame karte nesirado pakajuje, per taj nužiurejo Mariute už vagista auskaru. Prova likos inneszta in suda, kur likos apsudinta ant vieno meto in kalejima.

Tevas Mariutes isz tosios priežasties labaj susirgo ir in trumpa lajka numire, o ant jo jo vietos likos priimtas kitas sodauninkas.

Lajke vienos vasarines dienos užejo baisus szturmas, kuris iszvertinejo medžius o ir viena isz seniausiu ažnolu kuris stovejo ties dvaru. Po viesulaj visi išbego laukan idant persitikrint kiek vejas padare bledes. Netoli no iszversto medžio, gulejo paukszcziu lizdas; Onute paimta akivumu, pakele lizda, idant jam prisižiuret, nes kaip nusistebejo, kada paregejo jame ka tokio blizgancziu. — Buvo taj tos paczios auskaros, už kuriais Mariute teip sunkej kentejo nekaltaj kalejime. Iszskirent auskaru rado da daugiau visokiu blizgucziu, kuriuos suneszi sena varna.

Baisus gailestis pereme visus, jog teip ne kaltaj apsudino gera Mariute. Tuojaus likos iszvalnita isz kalejimo ir visokiom pajiegom stengesi isznagradint jej už paneszta skriauda. Nes iszlietu graudžiu aszaru ne galejo sugražint. O kaip turime sergetis su dinime kitu! Christusas pasaki: "Ne sudink kitu, ba busi pats sudintu".

KUR BUNA

Mano tikras brolis Mikas Jaskovikas 14 metu Amerike 4 metai adgalios gyveno Windber, Pa. dar girdejau kad buna netoli Pittsburgo. Paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., miestelio Semeliszkiu. Tegul jis pats ar kas kitas duoda žinia ant adreso.
Juozas Jaskovikas.
438 W. Poplar St,
Shenandoah, Pa.

Mano kumas Antanas Kazlauskas paeina isz Suvalku gub, Starapoles pav., praszau atsiszaukt ant adreso.
S. Czepukaitis
Box 73 Coketon, W. Va.

Mano seseris Marijona ir Marcele Swetekutes paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., Kronu gmino, jios paczios ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso. (11-04)
W. Swetaka,
Box 4. Glen White, W. Va.

Pajieszkau atsakanczio siuvejo, kuris moketu gerai dirbt kelines ir veskas (kamzoles) mokestis gera, darbas ant visados, miestelis labai czistas ir linksmas gyventi.
Atsiszaukite ant adreso; (11-04)
Jos Kemeza
Vandergrift Pa.

"PRAKEIKTA"
MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS
Verte D.T. ir F.W. BOCZKAUSKAS
202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo
DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.

I.
ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažasta, inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijerius.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos meneses. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau raszta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu franku!

PREKE 50c
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGŲ.

Apsiėmė teisė visokiausios knygos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgelis, Dagis Draugas, Teyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekite pacto ir kspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
114 W. Spruce, Mahanoy City,

SKAITYK!

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto
RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B.
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapeziu ateities
—su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiausi Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininku.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.
Kasztus nusiuntimo mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W. South Al; Mahanoy City, Pa.

Ar Skaitei Kada Laikraštį "LIETUVA?"
Gal nežinai kur ją gauti?
"LIETUVA"
Eina jau 21 metus Chicago, Illinois kas Pětnyčia ir paduoda daugiausiai gerų ir svarbių žinių iš Amerikos, Europos ir viso svieto, o prenumerata kaštuoja metui tik $2.00, pusei metų $1.00.
Rašyk adresu:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., CHICAGO, ILL.

Dr. KOLER
Lietuvių Gydytojas
638 Penn Ave.
Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garsinasi savo tikra pravarde ir rasi savo paveikslą šiame laikraštyje. Dr. Koler yra gimęs ir mokinęsis Varšavoje. Dr. Koler praktikavo visuose Varšavos ligonbučiuose, o paskiau nials metais prieš išvažiuojant į Ameriką buvo ligonbutyje švento Lozoriaus, kur gydo tik pr vatiškas ligas vyrų ir moterų.

SIFILĮ išgydau vartodamas gydutelę 606, dide į išradimą profesoriaus Ehrlich prieš sifilį. Jeigu zenti išberimus ant viso kūno, gedimą burnos arba gerklėje, slinkimą plaukų, laužymą kaulų ateik, o užsivietrijimas kraujo nustos ir pradėsi ios tavyje. Nelauk, kol visai subloesi ir kim užkrėsi savo ligą.

Nenaturališkus IŠTEKĖJIMUS visokiais b lais, kaip ir NAKTINIUS ištekėjimus, TRIPER ir kt. išgydau į 10 dienų, o jei ne, tai pinigus sugrąžinu.

NUSILPNĖJIMĄ ir visokias negales pasi vančias iš SAUŽAGYSTĖS pradalinu į 24 diena. Ar jautiesi mažam, jog neturi to puikaus vyriško spėkos, kaip pirmiau? Jei teip, tai nezaliok. ba nusilpnėjimą reikia pergalėti, kad vėl galėtum būti vyru.

STRIKTURĄ arba susitraukimą flagome k sale išgydau į 21 dieną ir tai be skaudėjimo.

HYDROCELĘ arba vandeninę rupturę gydau 30 minutų be operacijos.

PŪSLES ir inkstų ligas, nuo kurių randasi liegimas kryžiuje ir kirkšninose, apsunkinimas nusilavinimo (perkėjimas) ir desėtkai kitų bėdų apie kuriuos ligonis žino, kaip apraėyt, aš išgydau savo sistema ant visados.

REUMATIZMĄ, spuogus, šunvotes, peraugusi ūlakus, niežus, parkus, skrupulus ir visas kitas odos ligas, paeinančias iš užsivietrijimo kraujo. Išgydau trumpam laike ir ligonisi nereik pertraukt savo darbo.

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryte iki 8:30 vakare Pětnyčiomis iki 5 popiet. Nedėliomis iki 9 popiet. Ateikit tuojaus.

Del muso vaiku.

Iszgydytas ligonis.

Didžturcziai dažnai, nežiurint savo žemiszku turtu, yra prislegti sielvartu ir tokiu ligu, apie kurias, acziu Dievui, prastas žmogelis ne nesapnaves; yra, mat, daug tokiu ligu, kurios megsta turtuoliu kuopuikiausius valgius ir gerimus, minksztas kedes ir augsztai isz klotas lovas.

Vienas tokiu ligoniu, netu redamas jokio darbo, tik sede davo atsiloszes minksztoje kedeje ir supdavosi.

Isz nuobodumo rukydavo tabaka ir tik žiovaudavo žiuredamas per langa; pietus gi kirste kirzdavo.

Po pietu tai valgydavo, tai gerdavo ko užsimanes, bet, žinoma, be jokio noro, ir teip iszpaleto besidarbuodamas nustumdavo nuobodžia diena Isztiesu, nieko tikro negalima buvo pasakyti, kada baigdavosi pas szi turtuoli pietus ir kada prasidedavo vakariene.

Vakare, dar ka užkandes, kuogreicziausiai guldavo lovon ir jausdavo save taip nuilsusiu — nuvargusiu, kaip kad butu visa diena sziena pioves ar malkas kirtes. Miegodavo pusetinai — vis 15 valandu per para.

Iszryto atsikeles ligi pietu nieko nevalgydavo, kad pietums atejus didesnis butu apetitas (noras valgyt). Taip begyvendamas ponas pasidare storas su dideliu pilvu, vos pasirangydavo ir iszrode lyg miltu maiszas.

Nemielus jam buvo nei valgiai, nei gerimai ir vis jausdavo save ne tai sveiku, ne ligotu. Jam rodydavosi, kad kiekviena diena jis sergas ir vis nauja liga: tai szone diegdavo, tai ranka — koja geldavo ar kur kitur sopedavo. Kreipdavosi turtuolis prie invairiu gydytoju, kurie jam suteikdavo visokiu patarimu. Jis sugere jau kibirus vaistu ir prieme neviena szauksztа visokios ruszes milteliu.

Bet joki vaistai negelbedavo: mat, turtuolis neiszpildydavo gydytoju nurodymu.

Jis sakydavo: "Kam czia reik man turtingam kankinti save. Gydytojas už mano pinigus privalo gydyti mane tinkamesniais vaistais, tik ne karziais milteliais, valgyje varžynais ir tam panasziomis prienonemis".

Ant galo, kad ir tekdavo sada kiek pagyti, tai tik trumam laikui: vel visos ligos apimdavo vargesza.

Galop iszgirdo apie viena gydytoja, kuris gyveno kokiam ten mieste už 200 myliu, kuris buvo labai pagarsejes. Tane kreiptis turtuolis prie tojo gydytojo ir parasze jam apie savo sveikata.

Gydytojas tuoj pasake, kas jam yra, ko turtuoliui truksta, ir atent — ne vaistu, bet judesmo ir darbo. Todeliai gydytojas nusiunte laiszkuti tokio turinio: "Gerbiamasis Tamsta! Tas padejimas labai blogas, ir visgi dar galite pasveikti, ir manes paklausysite.

"Tamstos pilve iszsigyveno taurus žveriukas kirminas su dotyniomis žiotimis.

"Su tuo kirminu asz pats ariu pasikalbeti, ir todeliai palonekite Tamstele pas mane atvykti. Bet pirmu kartu ne privalote pas mane pesti eiti, o ne atjoti ar atvažiuoti, ir tokiu budu suerzintumet mina, kuris gali Jums padarinti vidurius.

"Tad priduriu, Tamsta turite daugiau valgyti, kaip kriczin pora stikliniu arbatu iszgerti, pietumis nedaug ros ir vaisiu, vakarienes kotauszini ir kavos.

"Juo daugiau valgysite, juo kirminas tik augs ir, sakau, Tamstai prisieiti, kad siuas daugiau Sveiko nepriruos, o tik dailide.

"Tas mano patarimas, ir jeimanes nepaklausysi, tai nie nuostabaus, kad Tamsta nancziais metais neiszgirsigegutes kukuojant. Darykaip tinkami!"

Ligonis, tai perskaites, paliepe tuojau ryta nuvalyti batus ir iszsiruosze kelionen, kaip tai jam buvo paliepes gydytojas.

Pirma diena jis ejo taip palengva, kad vežys galetu su juo paspeti.

Antra ir treczia diena ejo jau sparcziau, paukszcziai, kukuriu cziulbejimas pirmiau jam buvo taip negeistinas, rodesi dabar maloniu, visi žmones, kurie ji patikdavo, buvo jam meilus ir prielankus; žodžiu, visa gamta tarytum szypsavosi turtuoliui. Kiek viena gi diena, kada tik didžturtis iszeidavo isz užeigos namu, budavo vis linksmesnis, apsukresnis.

Asztuoniolikta diena atvyko didžturtis tan miestan, kur gyveno gydytojas.

Atsikeles ryta linksmas ir sveikas, pasake pats in save: "Ar gi negalejau asz iszgyti in kita parankesni laika, o tik ne dabar atejus pas gydytoja".

Gydytojas pasveikino atejusi pas szi ligoni ir pasake:

— Dabar papasakokite man Tamsta, ko Jums truksta.

Turtuolis atsake:

— Pone Gydytojau, asz visas sveikas, ir jeigu Tamstele esate taip sveiki, kaip asz, tai man labai malonu.

Pratare gydytojas:

— Gerai, kad paklausete mano patarimo. Kirminas dabar jau nudvese. Bet yra dar kune kiauszineliu, delei ko Tamsta turite vel pesczioms griszti namon, namie malku papiauti ar taip ka sunkesnio padirbti. Valgykite tik tiek, kad nebadauti; tada sulauksite žilos senatves.

Taip tares, gydytojas nusiszypsojo.

Didžturtis gi prabilo:

— Pone Gydytojau, žinau, žinau gana gerai, ka Tamsta su manim padaret. Acziu, aczin už tai.

Paklause didžturtis gydytojo patarimo ir 87 metus 4 menesius ir 18 dienu pergyveno sveikas, kaip žuvis vandenyje, ir vis atsimindamas dekavodavo savo geradariui, kuris ji isz gelbejo nuo mirties. Aa.

Pavasaris.

Jau atej pavasarelis,
Atgaivindamas laukus,
Ir atskirdo paukształelis
Ir mus gimtinius krasztus.
Atsitupes ant szakeles —
Užgiedojo daina jis
Ir paskliido po girele
Tos daineles atbalsys...

Perkuno Oželis.

Neapkalbinekie.

Jonukas buvo labai linksmas ir meilus vaikelis. Mokejo jis juoku dirbti ir visokiu žaislu. Bet jis turejo labai bloga inproti — savo draugus apkalbeti. Už tai Jonelio visame kaime vaikai nekesdavo, nepriimdavo sykiu žaisti, o kartais ir muszti gaudavo.

Syki Jonelis parbego namo visas purvinas, apdraskytas ir verkdamas pradejo motynai skustis, kad ji vaikai musze ir purvais mete.

Motina, žinodama Jonelio buda tare:

— Imk vinuti ir prikalk savo liežuvi, arba visai nupiauk, nes tavo liežuvis yra tau didžiausias prieszas; jis tai kelia vaidus tarp draugu!

Jonukas gerai suprazdamas, ka tai reiszkia, labai nuliudo: jam buvo geda, kad jis savo liežuvio nesulaiko. Taigi jis czia stipriai pasižadejo prilaikyti savo liežuvi. A. Dzukelis.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai prakticzniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali ia trumpa laika pats per save iszmokti Angelskai sziek tiek kalbet.

Toji Knyga druczel apdarita ia Francusiai raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.

SAULE Mahanoy City

Apie židus.

Židams visur darosi isz dalies ankszta; jie pasirodo visur kaipo nenaudeliai žmonijos, juos iszgujo Iszpanija Vokietija ir kitos szalis, bet jie savo maniero nesiliauja, kaip buvo geszeftnikai ir besaužiniszku sukcziai, teip ir toliaus ira.

Židiszkas svietas, ira tai padavine nemilinti kitokio darbo apart giszeftavojimo ir jaib galima rasti dirbanczius židus tai tiktai prie lengvesniu darbu, kaip kad kriaucziaujanczius ir t. t.

Bebaniutijimas ju terp sieniuose Maskolijos, suteike didžturcziam židams misli apipirkti kolionijas idant ten vien tik židai apgiventu, ir teip buvo padares baron Irszius, nupirko Argentinoje laukus, mokejo kasztus keliones ir pragivenimo kad tiktai inpratit ta izraeliszka veislia prie ukiszku darbu, bet kur tau, viskas nuejo per niek.

Teip pat turtingesni židai ir rabinai Amerikos ir Anglijos 1899 mete Liepos m. susivažia via in Londona apkalbejo reikala kad nupirkt nuo Anglijos sala Cipr, ir ta apgivendint židais kad ateiteje butu toji sala kaipo židiszka vieszpatiste.

Sunku tiketi, kad židai vieni sau be goju givendami galetu iszgivent. Greicziaus mesz ka prisavint galima prie žmogaus neigu žida prie sunkesniu ukes darbu.

Visos szalis ju nekenczia kaip nevalive sutverimu ir didžiu apgaviku dasieda ju darbai žmonems in giva kaula kur tik jie apseda, bet toji nelaiminga veisle moka žmogu apgaut teip greitai, kad pasijunti, jog židas pelna sau nusigabeno, o tu žiopsok.

Sziame paskutiniame laike grumesi, veržiasi dideliais pulkais jie in Amerika ipatingai in Suvienitas valstijas, o kiek bus jie czion naudingi, tai ateite parodis. Sziandien jaigu židai kur tankiaus apseda, Amerikonai danginasi nuo ju szalin bet kada židai gal visi suvažiuos czion, tai er vis dan ginsis nuo ju szalin? Reik mislinti kad ne begs bet piks ir rustibe kur kad gali pradeti ir czion jiem kaili perti kaip Maskolijoj.

Židams suteikiams nesmagumas, iszsikraustit szalin isz žemes ant kurios gimes, iszsižiuri gana neteisingu, nes kam tai gali buti reikalingi žmones kuriuos pati Maskolija ar kita žeme nekenczia.

Teisybes.

Kaip ugnis ruda isz geležies isztrauke,
Teip rupestei no žmogaus sopulus nutrauke,

———

Tiktai narsuna ingalesi,
O jagu vedykla szvituosi, dydeliu daigtu ne padarysi.

———

Jagu motere sensta, turi nors, ta džiaugsma.
Jog ir jiu prietelkos drauge su jaje sensta.

———

Moteres dydesne dali gyvenima praleis prie zerkolo,
O pabuvusuose metuose ant papuoszto lango.

———

Su aszaromi nieko ne iszpraszysi,
Jagu kumszte ne panaudosi.

———

Jagu su mažu protu žmonys daro dideliu,
Tai yra dydžiausiu kvailumu.

———

Ant savo kentejimu ne rugok,
Tiktai gylei pas save užkavok;
Per ugni ruda in pliena,
Teip ir kentejima už artavoje ne viena.

———

Jagu už padaryta klasta visi žmonis peike,
Tai vaikine to gailetis ne reike.

———

Kad ir gera galva turesi,
Nes jagu nesimokysi,
Tai vis kvailas busi.
Ir nieko ne žinosi.

———

Jagu ir garsei o niekus kalbesi,
Tai vis garbes no žmoniu ne turesi.

Sir Cecil A. Spring-Rice Anglijos Ambasadorius in Amerika.

Lietuvis pas Lietuvi!

"Lietuvis pas lietuvi", tas žodis garsei skamba beveik visose lietuviszkuose apigarduose ir kiekvienas lietuviszkas vertelga (prekejas) skundžiasi, kad lietuvei neejna pas ji pirkti, ejna pas svetimtauti ir per tai lietuvis vertelga negaledamas atsilankyti, turi uždaryti savo krautuve. Girdant ta ir apsvarstant tai pasirodo žmoniu nesupratimas szelpti svetimtauczius o apleisti savo tautieczius. Bet žiurint isz teisingos puses daugiausei tame yra kalti patis vertelgos. Lietuvis su vargu dirbdamas užcedino keleta szimtu doleriu, na ir mislina sau reikia užvesti kokia prekysta ir padvigubinti savo turta. Su ta misle atidaro krautuve arba karcziama, o supratimo apie ta neturi mažiausio. Na ir jau prekysta yra, tik reikia daryti pinningus, czia kokis žydiszkas agentas ateina ir nežinancziam tokiam vertelgai parduoda tavora prastesni ir už brangesnia preke, tuomet vertelga iszrokuoja jeigu jis teip parduos, kaip svetimtautis, tai jis ne tika nieko neuždirba bet dar turi savo patrotinti, todel jis rokuoja ant kiekvieno daikto brangiaus ir per tai nuo saves nuvaro pirkejus ir nepoilgo turi krautuve uždaryti. Lietuvi darbininke, kuris dirbi kruvinomis rankomis ir pasiseka tau surinkti kelioleka doleriu nesigriebk niekad už tokio amato kurio tu nemoki ir nepažysti. Noredamas užvesti prekysta turi pirmiausei stoti prie kito keleta metu ir iszmokti to amato o tuomet pradeti prekiste, pažinti žmones suprasti ju pasielgimus o tuomet pradeti prekiste ant saves. Musu lietuviu paprocziu yra paregejo savo drauga Jona ar Jokuba kad jis turi krautuve ant vieno kampo gatves, pamislina sau ir sako: "Kam man czia sunkiai dirbti, ar asz neturiu pinigu, ir ar negaliu buti ponu vertelga teip kaip mano draugas". Na ir uždeda krautuve ant kito kampo ir teip vienas po kitam ant kiekvieno kampo uždeda vienokiu krautuviu, o netekia pirkeju, subankrutina ir po tam ruguoja ant lietuviu kad lietuviai neužlaiko savo vertelgu. K. Gedminas.

Pati, kuri savo vyra pažinsta.

Sedo valgit. Pati paima buteli su arielka no stalo ir tare:

— Jau ne gersi daugiau, ba ir teip užsitraukes gerai. O žinai, jog ir daktaras ne liepe tau gerti.

— Da tik viena stikleli.

— Ne, ne gausi.

— Tiktai viena gurgszni isz butelio.

Pati pamislinus:

— Tiek to, tai jau veluk duosu da stikleli....

Kokis užsiemimas ilgina amži.

Tuom klausimu ne karta užsiiminejo ir persitikrino, jog labai daug prisideda prie trumpo ar ilgo amžio: Tulas daktaras angliszkas daejo tosios žinistos per savo sznipinejimo. Ipatingai tikrina mus, jog givenimas be jokio užsiemimo prie pabaigos givenimo skubinasi arba trumpinasi. Turczei nieko ne veikdami labai trumpai givena. Ilgiau givena dvar ponei. O norint turi daugiau vargo ir rupesczio, nes ant tankaus buvimo ant lauko pailgineja amži. Trumpiau givena dvasiszki, daktarai ir provinikai. Mat daugiau kankina nervus ir privertineja prie kasdieninio krutejimo be atsilsio.

Bet dvasiszkas ilgiau givena negu advokatas, o advokatas ilgiau, negu daktaras, kurio užsiemimas ira daug ne sveikesnis. Kas užsiimineja politika, tam buna ant sveikatos nes ant ligibes dirba su galva ir prie to visados krutejime. Kas užsiimineja literatura (raszimu), velei katras užsidarias savo ruime ar laboratorijoj, paprastai ilgai givena, ir pergivena termina, ant kiek turejo paskirta ant svieto giventi. Vertelgyste ne ira naudingu ant ilgo amžio, nes visokios rupestis vargina žmogu ir gadina nervini sistema. Ira labai kenkentu užsiemimas kelauninko, nes tai ne turi regulariszko givenimo. Szinkorei labai greitai sensta, netenka litiszku pajegu, praskista smegenos, susipuleja kraujas ir be laiko turi kelauti in kita svieta ant pasilsio. O kad ilgai giventi kas gali buti literatu, mokintu arba ukininku, palicmonu arba gromatnesziu ir tegul negeria jokiu svaiginancziu gerimu tiejej ilgai givens ir gražei isz rodis veliboja senatveja, priek tam turi szvaruma užlaikiti apisave ir apsiaubimia.

Blaivei užsilaikik,
Pipkes ne rukik,
Miera visame užlaikyk,
No pasiutimo susilaikik.
Ilgai givensi
Busi drutas, kad ir pasensi.

Iszsidave.

— Ar tu kumute ne iszpirsztum kokiam vaikinuj muso Onutes?

— Kad asz da juso dukreles ne pažinstu, O ar graži?

— O kumute?! priesz lenkmeti, jau bus 26 metai, tai kas tiktai pažiurejo ant josios tai ne galejo atsigeret....

...ISTORIJE SZVENTA...
SENOJO IR NAUJO INSTATYMO
Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Viszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo.
PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS
SU 50 PAVEIKSLELU.

SUTVERIMAS SVIETO.

110 Puslapiu. 6¼x9¼ Coliu Dydumo. Preke Tiktai 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

PAVASARIS, PAVASARIS!
TAI LINKSMIAUSIAS LAIKAS;

bet tik tada tikras ir linksmas pavasaris, kaip žmogus pašalina iš savo kuno-organizmo ligą bei nesveikumus, kaip žiemos šiurkštų šaltį, kuris varglina. Vienok, jeigu to nepadarysi, tai liga kankins kuną kaip iš viršaus, teip vidurių, naikinant sveikatą ir gyvastį ypatingai nepriteliis ir teip bėsant netik pavasaryje, bet vasarą ir niekad neturi jokios linksmybės ir ramumo, bet vargą.

KAD JAUTIESI nesveikumą, bet nori turėti linksmą pavasarį, tai išsigydyk, išvaryk ligą lauk iš kuno, kraujo, nervų ir vidurių: o kad tą viską padaryti atsišauk lietuviškoj kalboj prie tikro Profesonalio Daktaro Kliniikos, kurs pagal reikalą pritaikys speciališkai geriausias liekarstas, karios kaip šilti saulės spindulial išvaro žiemos šaltį, taip ligą išvarys lauk, be peilio, be sopulingų operacijų

Apturėsi tikrą linksmą pavasarį ir gerą sveikatą;

džiaugsies kaip šimtai išgydytų dėkavodami. IŠ DAUGYBĖS nor keleta patalpinam:

GUODOTINASAI DAKTARE IR SPECIALISTAI:

Esu labai dėkingas už gerą išgydymą, kad su liekarstoms teip gerai pasilikau išgydytu, nes pasilikau kaip naujai atgimęs, dabar linksma ir smagu, dar pusė liekarstų pasilliko, bet gerai esu sveikas, kad daugiau nereikalauju vartoti,—taigi šimtą kartų dėkavoju Philadelphios M. Kliniikui, kaipo geram daktarui už pritalkinimą ir sutaisymą teip labai gerų liekarstų. Su guodone. Good bye Jurgis Dulskis, Box 81, Alfred, N. Y. Mr. Jurgis Lutauskas, Jerome, Pa. St. Liudzevičia, 216 Pleasant str. Beloit, Wis. K. Oliševičė, 1444 Boss st. Camden, N. J. Mrs. Kazimiera Jurevičienė, Box 226, Glens Falls, N. Y.

Tukstančiai žmonių džiaugiasi tikru linksmu pavasariu ir dėkavoja už išgydymą nuo visokių sviežių ir užsenėjusių ligų. Nervų ir nusilpnėjimų, peršalimo ir kosėjimo, galvos skaudėjimo ir svaigimo, vidurių nesveikumų ir užkietėjimo, sėklos nubėgimo nuo saužagystės, greito pailsimo, negero ir sumažėjimo kraujo, teip-pat nuo limpančių lytiškų ligų ir tam panašios rūšies vyrų nelaimių. Teip-pat moterų nuo įvairių skaudėjimų strėnose ir kitokių ligų.

Kad negali pribut asabiškai, tai parašyk lietuviškai, o apturėsi rodą, pagalbą ir tikras liekarstas, kurios gali tave išgydyti ir turėsi Linksmą pavasarį. Visada rašant adresuok teip:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St. Philadelphia, Pa.

Valandos kasdien nuo 10 iki 4 po piet. Nedėliomis nuo 10 iki 3 po piet.
Ir vakarais nuo 6 iki 8 Utarninkais ir Pėtnyčiomis.

KAM SIRGTI IR VARGINTIS LIGOMS, KAD GALI BUTI GREITAM LAIKE IŠGYDYTAS, tik reik atsišaukt į Philadelphijos M. Kliniką, kuris valdžios pripažintas delei žmonių labo.

„DAKTARAS" skaityk šitą knygą, kuri parašyta naujausio mokslo ir labai reikalinga kaip vyrams teip ir moterims, turėt tą knygą. Atrasit daug paslaptybių ir pamokinimų apie ką ikšiol nežinojot. Apturėsi dovanai, tik prisiųsk keles stampas už prisiuntimo kasztus Philadelphios M. Kliniksl.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRIUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Pinningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Pinningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovernastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius su tiesomis Russijos.

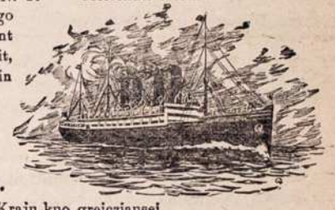
GERIAUSIAS Armonikas ir Koncertinkas

GALI gauti pas mane ir užčediti sau 25%. Turiu puikiausio darbo Vokiškas ir Itališkas armonikas dideliam pasiskyrime. Parašyk tik man savo adresą ir pridėk už pora centų marke, o tuojaus gausite mano naują iliustruotą katalogą No. 9, dykai, iš kurio galėsit pasiskirti visokių muzikališkų instrumentų ir lietuviškų knygų bei gerų britvų. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS
812-814 W. 33rd St. Chicago, Ill.

P. S. Nesiunčiu katalogą į užrubežius ne į Chicagos miestą.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway, New York, N. Y. — Kampas Reade Ulicze, Telefonas: Worth 2822.



Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenoziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atlieka teisingiausial.

—: Del vygados Tautieczіu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

LIETUVIŠKA APTIEKA
Sveikata Brangiausis Žmogaus Turtas.

Jau nuo kelliolikos metų Brooklyne-New York gyvuoja Vienatinė ir Didžiausia LIETUVIŠKA APTIEKA Provizorius VINCO J. DAUNOROS, kurios tikslu yra apsaugoti savo vientaučius nuo visokių apgavikų ir gydyti juos tikrai geromis ir pasekmingomis gyduolėmis nuo visokių ligų ir kuno silpnybių.

LIETUVIŠKA APTIEKA savo ilgų metų prityrimu išrado daugybę specijališkų gyduolių, sutaisytų iš šviežiausių ir geriausių medikamentų ir labai pasekmingai gydančių ligas. Tarpe kitų aptiekos sandėjyje sukrautos ir gaunamos sekančios gyduolės:

Kraujo Valytojas	$1.00	Del išvarymo soliterio	$3.00
Gyvasties Balsamas	75c	Del lytiškų ligų	50c. ir $1.00
Nervų Stiprintojas	50c ir $1.00	Nuo Reumatizmo	50c. ir $1.00
Vaistas nuo vidurių	50c. ir $1.00	Nuo kojų prakaitavimo	25c
Nuo kosulio	25c. ir 50c	Gydanti mostis	50c
Nuo gerklės skaudėjimo	25c. ir 50c	Antiseptiškas muilas	25c
Skilvinės proškos	$1.00	Antiseptiška mostis	25c
Pigulkos del k[illegible]	25c	Nuo dusulio	50c
Nuo galvos sk[illegible]a	25c	Proškos del dantų	25c
Nuo kojų nuos[illegible]	10c. ir 25c	Nuo kosulio del vaikų	25c
Nuo dantų gėli[illegible]	10c	Kastorija del vaikų	10c. ir 25c
Nuo peršalimo	25c	Nuo viduriavimo	25c
Plaukų stiprinto[illegible]	25c. ir 50c	Kraujo Stiprintojas	50c
Linimentas arba [illegible]elleris	25c	Gumbo Laišai	50c ir $1.00
Anatharynas plovimai	25c	Nuo plaukų žilimo	50c
Nuo kirmėlių	25c	Blakių Naikintojas	10c
		Karpų Naikintojas	10c

Specijališka tikrai lietuviška Trejanka arba Trejos Devynerios 25c

Taip pat iš Lietuvos pargabentos visokios Lietuviškos gydančios žolės, šaknįs ir t. t., kokios tik yra žinomos ir žmonių variojamos.

Reikalaukite prisiuntimo Katalogo su mūsų gyduolių aprašymais.

Kreipiantiemsiems per laiškus arba asmeniškai duodame tikrai sąžiniškus ir teisingus patarimus kiekviencje ligoje.

Jeigu jums brangi yra jusų sveikata, tai tuojaus reikalaukite gyduolių, rašydami arba atsilankydami į LIETUVIŠKA APTIEKĄ

VINCAS J. DAUNORA
APTIEKORIUS:
229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.
9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

NEBO KORKINEIS GALAIS
Kožnas Ruko NEBO Cigaretus 10 už 5c.

Pardavejei parduoda daugiau NEBO Cigaretu kožna diena.

Cigaretai
Garsiausi Amerikoje už tai kad esa geri.
P. LORILLARD CO. 1760 ESTABLISHED

Lietuviszka AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kaucija Ohio valstijoje turiu dideli agentura ir kontora bankini savo locnam name vertes $12,000.00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siunoziu pinningus in visas dalis svieto, nelaikydamas pinningus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiunoziu in prisakyta vieta, Iszmainau Rusiszkus pinningus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisiusi marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite sziteip

A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

W. RYNKEWICZIUS

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

PO PRIZIURA RANDOS

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujancziu parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokiu Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaiku. Sziame laike ka tik aplaikeme visokiu nauju puiku Vasarinu Siutu ir praszome ateiti ir peržiureti o jaigu pirksite tai busite užganedyti.

Zinios Vietines.

— Nedelioje Szv. Traices.

— Velikine jau užsibaige.

— Baisei sužeistas Mahanoy kasiklosia, Petras Petrauckas gyvenantis po 511 W. Maple, Str. likos apžiuretas per Dr. Petrika ir teip palengvino sopulius, jog ne reikejo ne vežt in ligonbuti.

— Morejoi prasiplatina szkarlatina terp vaiku ir isz tos priežasties likos uždaryta mokslaine. Devini vaikai serga o viena mergaite jau mire.

— Pirkite mesa pas buczeri Adoma Geguži o suczedinsite pininga. Gausite geriaus ir pigiaus pirkti negu kitur. 523 W. Pine St. (1ŧ 03)

† Utarninko ryta mire Morta Paulukoniute 18 metu senumo mergina isz Trentono peczes. Nebaszninke per koki tai laika sirgo nuomerines liga ir toji liga buvo priežastim josios mirties. Nabaszninke paliko dideliam nuliudime tevus, du brolius ir viena seseri. Laidotuves atsibuvo Ketvergo ryta. Graborius p. W. Traskauckas užsieme su laidotuvems.

— Parsiduoda naminei daigtai. Parsiduos pigei ba locninikas iszvažuoja in vestus Kas pirks gales ir parandavoti stubas. Dasižinokite pas Jona Stankeviczia, 627 W. South Alley. (1ŧ 03)

— Nedelios nakti arti Girard Manor likos suvažinetas ant geležinkelio Panko Hnyda 29 m. senumo rusnakas kuris ant rytojaus mire. Nabaszninkas paliko paczia su dvejetu vaiku Austrijoje. Graborius p. W. Traskauckas atgabeno kuna in Mahanoju ant B. ulyczios isz kur laidotuves atsibuvo Seredos ryta.

— Parsiduoda namini daigtai da geram padejime, parsiduos pigei. Atsiszaukite pas Ad. Geguži 519 W. Mahanoy St. (1ŧ 03)

— Malina Massa isz Raven Run, kuris nuszove savo paczia, likos pripažintu kaltu pirmam laipsnije žudinstos. Yra tai antras kandidatas ant pakorimo nes ana nedelia rado kaltu Szuszinska. Dabar ejna teismas Simanaviczius už žudinsta paczios.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszkas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Center St. (1ŧ 03)

— Nepristatytas gyvulis žmogiszkam kune yra Dovidas Lindemuth gyvenantis ant 700 Pine ulicziosi. Tasai ponelis užklupo ant 14 metu Mariutes dukters Jono Leckio, kada toji rinko žiedus prie Primrose kasiklu. Ant riksmo mergaites adbego keli darbininkai ir išgialbejo mergaite isz rankuszetono. Lindemuth likos nuveztas in Pottsvilles kalejima.

† Nesulaukus matyti iszaugusi savo kudiki, nors nukentejo baisei už pagimdima jo, turejo skirtis Ludvika Buragiene su savo szeimynele ir keliauti in amžina kelione. Velione turejo 26 metus, paliko dydeliam nuliudime vira ir viena vaikiuka. Mire Nedelos vakara o laidotuves atsibuvo seredo.

— Parsiduoda visi naminei daigtai labai pigei, nes locninikas keliauna in Lietuva. Kas nupirks gales parandavot ir stubas. Atsiszaukite po No. 519 W. South Alley. (0ŧ 03)

— Parsiduoda namai ant triju familiju ant puses loto po No. 111 W. Spruce ulyczios. Namai beveik kaip nauji in parsiduos pigiai. Dasižinokite po No. 111 W. Spruce Str. (1ŧ 03)

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Jonas, 12 metu sunus Antano Vinickio likos labai sumusztas su pagsliu per V. Brizniaka, jog daktaras turejo jin apžiureti. Ergelis užsibaigs pas skvajera.

— Burdingieris Jonas Linczauckas baisei apkule savo gaspadine Damijonaitiene. Mat Jonas likos iszmestas už neužmokejima burdo, nes sugrižes kada nieko nesirado namie, užklupo ant gaspadines geide psymti nuo josios $123 kuriuos turejo už enties. Sumuszta motere paliko gulinczia ant grindu ir iždume. Veliaus likos suymtas ir nugabentas in kalejima.

— Arti kapiniu Odd Fellows ant kalno Locust, Girard Estate tomis dienomis peržiures nauja vieta kur statys daugeli namu del 500 szeimynu. Kaip rodos kompanije neužilgio prades darba.

Frackville, Pa.— Už keliu nedeliu bus czion paszventinimas naujos katalikiszkos bažnyczios Szv. Juozapo kuri priguli prie ajrieziu. Nieko stebetino tame neyra, bet tik tiek reike primyt, jog ajriszei nestato teip puikiu bažnyczio kaip mes, isz naujos bažnyczios tures dydesne nauda kaip isz muso bažnyczio; virszui dievmaldystes randasi dydele sale ir mokslaine o žemai puikus sklepas. Žodžiu tarent gales bažnyczioje loszt dydžiausius perstatimus ir t. t. Tai-gi tures dviguba nauda: garbint Dieva ir parapije daris pinigus nuo pasamdimo sales. — Varluke.

Dr. Jonas C. Milleris

(LIETUVISZKAS DAKTARAS)

WILKINSONO NAME

Kampas Main ir Lloyd Sts. Shenandoah, Pa.

PRIIMA LIGONIUS { IKI 10 AD. RYTE / 2 IKI 4 POPIET / 7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

Szaukia Pagialbos.

Daugybe Mahanojaus žmoniu szaukia pagialbos.

Jiu skaitlis kas kart mažinasi. Žmoniu inkstai tankei szaukia pagelbos. Szitai gromata parodo ka viena motere sako apie Doan's Pigulkos del Inkstu. Mrs. Wm. Horey isz Hilso Peczes sako: "Doans Kidney" pigulkos praszalino skausma mano peczuose ir kitus netvarkumus kurie buvo priežastim nesveiku inkstu. Asz tikrai mislinu kad nesiranda geresnios gyduoles už Doan's Kidney Pills.

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c. baksukas. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitokiu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavejai del Suv. Valstiju.

☞ Kožnas gal iszmokti buti Balberium trumpam laike ir uždirbti piniga laike mokinimu. Raszykite apie daugiaus pas **Nossokoff's Barber College** 1202 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

Ant Pardavimo

Namas ant vienos familijos ant loto 38 per 150 pedu didumo, tuojaus už lietuviszkos parapijos klebonijos Girardville. Atsiszaukite po No. 27 Beach St. arba ant adreso:

(1ŧ) Wm. Paulauckas
Box 411 Girardville, Pa.

Ant pardavimo

Parsiduoda seluna, geroi vietoi prie gražios ulyczios; laisnai neperbrangus, arti dipo, ir prie doku apie daugiaus dasižinokite ant adreso: (0ŧ 03)

A. Doyd
Box 520 Sag Harbor N. Y.

Gera proga ineiti in apsimokama bizni

Parsiduoda puikiai ir gerai intaisyta dirbtuve temprenco. Kostumeriu daugybe, biznis randasi Shenandoah, Pa. ir parsiduos labai pigiai ba locninikas turi kanecz apleisti miesta, todel pasiskubinkite ba kas pirmesnis tas geresnis. Apie daugiaus atsiszaukite in "Saules" ofisa. (1ŧ 3)

Mahanoy City, Pa.

Reikalinga.

"Bench Moulderiu". Gera mokestis, darbo invales. Raszikite arba atsiszaukite pas. (2ŧ 03)

Buhl Malleable Iron Co.
Foot of Adair St.
Detroit, Mich

Farmos—Farmos.

Jaigu norite pirkti farma, tai pirkite tiesog nog savininko. Asz prirodysiu farmas nog $12 lig $35 už akeri. Parsiduos ant lengvu iszmokesczio. Žeme ir oras kaip ir Lietuvoje. Apie daugiaus raszykite pas (1ŧ 03)

Ben Diokas Irons, Mich.

Lotai ant pardavimo.

Port Carbone, Pa. (Grays Addition). Atvažuokite peržiureti kolei da neiszparduoti. Preke $150 lig $200 pagal dydumo ir vietos. Gera proga tureti savo locna gyvenima Skulkillo paviete. Parsiduos už visus pinigus arba ant lengvu iszmokesczio. (8ŧ 03)

Dr. Robert B. Gray,
221 Pike St. Port Carbon, Pa.

B RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t

Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS

205 E. Centre St., Mahanoy City.

Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas. Padaro didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in reimus

Indeda Fotografijas in Spilkes Kompasas ir t.t. Puikei nutraukine ja Post-Kartes, Parduoda Reimus ir t t

No. 6.

Nusipirkite sau kelet Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6

Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.

Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz

408 West Mahanoy Ave.

RUPTURA

VYRU - MOTERIU - VAIKU

IR JOS ISZGYDIMAS

BE PEILO - BE OPERACIJOS BE PATROTIJIMO LAIKO.

Asz kožna diena gaunu paliudijimus nog iszgydytu, ka porodo kad beabejones mano budas gydimo Rupturos ira vienatinis spasabos del iszgydimo ligos. Mano CHEMIC-ELECTRO Spasabas del gydymo Rupturos yra dar placziai žinomas kaipo geriausias spasabas del gydimo Rupturos ir ypatos kurie kentejo su taja liga dargal rasti pagialba. Nerandasi jokio namino iszgalbejimo per paczta arba per nesziojimo diržio. Ta visi žino. Iszradimas mano spasabo gydimo ant visados visokiu sztamo Rupturos yra tai didžiausias iszradimas lig szitam laikui. Kožnas vyras motere ar vaikas gal but iszgyditas be senoviszku budu baisos operacijos asz iszgydu be oparacijos, be peilo, be patrotijimo laiko. Atsilaukykite arba raszykite o gausite knygute apie gydimo Rupturos.

Atsiuskite 2c. stempa.

DR. ALEX. O'MALLEY

158 So. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

DIDELIS ALBUMAS!

TIK UŽ 30c. SU PRISIUNTIMU.

Artistiszku Fotografiju ir vaizdu, kur telpa in "900 PAVEIKSLU" garsiuju kompozitoriu, poetu, literatu didvyriu, socijalistu, karalfu, prezidentu, garsiu operos dainiu, szokiu kostiumose, visam pasaulij žinomu gražuoliu, gražiu moteriszku galveliu ir t.t.

Asz siunczia ta puiku Albuma už 30c. Pinigus siuskit money-orderiais arba 1c. stampais. Kanados stampu nepriimu. Paskubekit, kol albumas neiszparduotas. Adresuokit taip:

S. MAIDANSKY

328 6-th. St., Dept. 40, New York, N. Y.

Lietuviszkas Agentas

SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorcziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. Raszant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

☞ **DYKAI** ☜

Szitie Dubeltavi Rekorderei, ant vienos puses grajina muzike ant kitos puses dainuoja. Duosime dykai tiems kurie atsiszauks pas mus ir kurie turi Fonografus.

HOFFMAN BROS. 77 2-nd. Ave; Dept. T. New York, N. Y.

29 MOTERIU GRAZYBES

Tikiai artistiszkus paveikslus gražiausiu moteriu, mes siunciame uždarytame laiszke už 42c.

B. AUTURI 526 W. 182-nd. St. New York, N. Y.

Lietuviszka Agentura

Laivakorociu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunociu pinigus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu pinigu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas

601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

Del Visokiu Pasilinksminimu

Reikalaujate GERU Gerimu. Pirkite nog savo Tautieczio kuris teisingai jus užganedis. Atsiuskite adresa o gausite kataloga dykai.

Fr. Strawinskas

1807 Carson St., Pittsburg, Pa.

$25 Grafafonas už $21

(su 16 Dainomis)

Asz užlaikau Columbijos Grafofonus su Lietuviszkom dainom, kurias iszgieda labai garsei ir aiszkei. Ant abieju pusiu yra po kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana druczei gali laikitie ant keliu metu. Kožnas rekordas prekiuoja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk už 2c. pacztinia markia o apturesi didelipuiku kataloga kuriamia rasi visokiu geriasiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybia kitokiu muzikaliszku instrumentu. Istoriszku ir Malda knygiu kokiu tik randasi Lietuviszkoi kalboi Gražiu popieru gromatu raszimui su puikeuseis apskaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki už $1. Sztornikams, agentams ir pedliorems parduodu visokius tavorus labai pigei. Reikalaukitia visokio tavoro tikra Lietuvi o gausitia teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.

Del reklamos iszlesim tarp musu „emaicz'u Suvienitose Steitose ir in Kanada vysai dovanai 1000 prepuiku Laikrodeliu 14 karatu auksu ir ant 20 metu gvarantuotu.

Raszykit dar szes dien ir atsiunskite 12c. stampu ant persiuntimo:

MOROZOW & CO.

3202 3-rd. St; New York, N. Y.

MIELE BROLEI LIETUVEI NEGIRDETA NAUJENA!

C. P. HERMA, R. PH:

Iszrado stebuklingas dvejas gyduoles 10 d. Balandžio (April) 1912m, jau nog to laiko tapo iszgyditu nog Dusulio 87 o nog Reumatizmo 108. Pasiskubinkite o gausite tikra pagialba, moteris ir vyrai, raszykite Lietuviszkai ant adreso:

C. P. HERMA R. PH. 1606 S. Wabash Ave. Chicago, Ill.

RUSSIAN - AMERICAN LINIJA

Laivai plauke tiesog tarpe Rosijos ir Amerikos. Didžiausi, puikiausi ir greicziausi Ruskiski Imperaliski Pacztavi, nauji dubeltavi szrubinei laivai.

Russia, 16,000 tonu. Kursk, 13,500 tonu. Czar, 13,000 tonu.

In Rotterdam 9 dienas be persedimo. 11 dienu be persedimo in Libava.

IN ROTTERDAM - IN LIBAVA

$31.00	Treczios klasos	$33.00
$45.00	Antros klasos	$50.00
$65.00	Pirmos klasos	$75.00

Laivai beeina kas antra Subata, apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. E. Johnson, General P. Agt. 27 Broadway New York, N. Y. arba pas vietinius agentus

$5.75

23 Akmenu Railroad Laikrodi

Patentotas regulatoris užtikamas isz virszaus, del Moteriu ar Vyru, 18k gvarantuotas ant 20m. siusim szita laikrodi visiems per C.O.D. už $5.75 per expres, ☞ jei nebus toks Nemokekyte nei Cento. Atminkit, kitur užmokesite už toki laikrodi $35. Su kožnu Laikrodi duodam Lenciugeli.

$5.75

Excelsior Watch Co. 601 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, Ill

KATALOGAS

Mano katalogas yra tau reikalingas. Jame rasite visokiu instrumentu, knygu ir notu. Jaigu norite buti geru muzikantu tai raszykite pas mus o mes prisiusime visa informacija lietuviszkai isdrukuota, kaip galite iszmokiti greitai ir gerai grajit bile ant kokio instrumento. Jaigu norite linksmumo savo stuboj tai prisiuskite mumis $5 o mes prisiusime jumis Grafafona su rekordereis keleta kalbuose. Nelaukite bet tuojaus raszykite, prisiusdami 2c. stempa katalogo

Prof. G. Twardo 1318 Broadway Buffaloe, N. Y.

FIRST NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

SZITAS

Bankas su visais ligei apsiejna, nepaisant ar piningiszkas reikalas yra mažas ar didelis.

Geriausias budas pasirupinti save su pininga is ant ateities, yra tuojaus pradet czedint o laike pareikalavimo turesite ant ko pasirenti.

Seniausia National Banka Schuylkillo Paviete.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

ŽIUREKITE KAIP MES AUGAM.

$103,000 PRIAUGIMO PER VIENA META.

Visiszkas Turtas Gegužio (May) 3, 1912	$751,192.63
" " Lapkriczio (November) 1912	790,858.99
" " Gegužio (May) 1, 1913	854,209.58
Pasidaugino Turtas per Meta	**$103,006.95**

Sutrumpytas Raportas Banko
MERCHANTS BANKING TRUST COMPANY
Mahanoy City, Pa.
Nog prisiegto Raporto Gegužio (May) 1, 1913

ASSETS.

Cash and Reserve	$69,544.66
Due from Banks	5,336.33
Investments { Loans	657,715.04
Investments { Bonds	118,354.38
Furniture and Fixtures	3,220.00
Overdrafts	39.17
Total Assets	**$854,209.58**

LIABILITIES.

Capital Stock	$125,000.00
Surplus Fund	75,000.00
Net Profits	18,645.59
Deposits	631,647.63
Dividends Outstanding	40.00
Due to Banks	3,876.36
Total	**$854,209.58**

D. F. GUINAN, Kasierius.

Geras patarnavimas muso Banke atnesza kas-kart daugiaus Depositeriu.

Užsimokes jumis tureti piningiszkus reikalus su szita Banka. Pennsylvanijos Valstija ir Mahanojaus miestas laiko piningus szitam Banke.

Merchants Banking Trust Co.

MAHANOY CITY, PA.

...DIREKTORIAI...

D. M. Graham, Prezidentas. C. L. Adam, Vice-Prezidentas. D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

KARPETAI

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Už tai kad perkam tiesog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didžiausi "Wholesalerei" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suczedinam piniga parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vieninteles Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir sutekiam visokius rodas kelionei. Isdirbam visokius Rejentalnus dokumentus. Lietuvai reikalinose ju u. kreipkites prie vieninteles Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locninikas ne virszininku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano nauji vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets

(10 bloku nuo mano buvosios senos vietos)

Reikaluosia me'džiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adresu

PAUL V. OBIECUNAS

Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabenome visokiu gražu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti gražio Ceikio del Szlebes ant Pavasario. Teipgi visokiu gatavu Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukiu kudikiams prie krikszto, pas mus gausite geriause pirkti.

Gatavu Szliubiniu Szlebu. Visokiu vasarinu Kotu del moteriu ir mergaicziu Kaldros, Blanketai, Plunksnos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.

The Globe { ☞ Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

Pora Auskariu, Spilka, Žiedas, Bronzoletka su puikiais akmenukais ir gvarantita grino aukso, bus duota, drauge su $100 dovana tiems kurie prisius tikra iszriszima žemiaus padeto pozelio ir jaigu pirks nog mus 4 lotus kurie parsiduoda po $50.00 už viena lota.

ISZRISZIMAS ISZ 15

Sudekite numerius no 1 lig 9 langutese kad skaitant isz visu pusu iszeitu 1 gei 15. Kožna numeri vartuojant tik syki. Prisiuskite iszriszima ne velius kaip už 15 dienu. Ypatoms žemiaus 18 metu nevale imti dalybas iszriszime. Suraszykite aiszkei savo adresa. Prisiuskite tikra iszriszima, drauge praszykite kad prisiustume jumis mapas su informacijoms kaip gauti dovana.

Mail Order Dept. S. 63 Park Row Room 1013 New York, N. Y.

SZALIN SU NULIUDIMU!

Jaigu apsiimsite moketi po 10c ant dienos, tai mes nusiasim jumis labai gražu Gramofona, (ploszta) sykiu ir 6 rekorderius ka iszgrajina 12 visokiu lietuviszku dainu, valcuku, polku, marszuir t. t. kurios patis galite sau pasiainkti. Gerumas szito Gramofono yra gvarantuotas Turime visokiu nauju lietuviszku, lenkiszku, rusku ir t. t. rekorderiu. Raszykite tuojaus o gausite kataloga ir informacijas dykai. Atsiuskite 2c marke ir raszykite ant szito adreso:

Liberty Commercial Co, 343 E. 9-th Str. New York, N.Y.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

Baltrus S. Yankaus

ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas pinigo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B. S. YANKAUS

154 Nassau Street New York, N.Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.

SAVININKAS IR FABRIKANTAS

Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Su Dieva ir Telaybe

Tolinusia nuelsi

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu isdaboti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Laksos del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geletinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Valstas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rotes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobrians Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Ramintojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Riemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos	$5.00.

Vis žmones užsitiki mums kuriems duodame teisingiausia roda per laiszkus dykai.

Naujas Iszradimas

Apraszima siunczia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias ligas

Plauku puolima ir užsiauginima, Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 20c Nuo Kornu užtrinu tik 10c. Mes turime apie puse milijono laiszku su padekavonemis nuo žmoniu visokiu tautysczių. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.

B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.

Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c

Gaunama pirkt tik pas:

T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

Jaigu kada busite

PHILADELPHIA, PA.

Tai užeikite in

LIETUVISZKA HOTELI

JUOZAS OKINSKAS

(LOCNININKAS)

N. East Cor. 13-th. Ir Callowhill Streets.

Ten busite sveitingai priimti. Gausite pavalgyti ir galima pernakvoti.

W. TRASKAUCKAS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS

GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasiuvie Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Kransto Daigtus ir t. t. Viska atlieka kuogeriausie ir puikiause. Su virsz minetu reikalais kreipkites pas jin o busite visuo užganedintais.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa